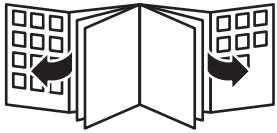
Register your product and get support at

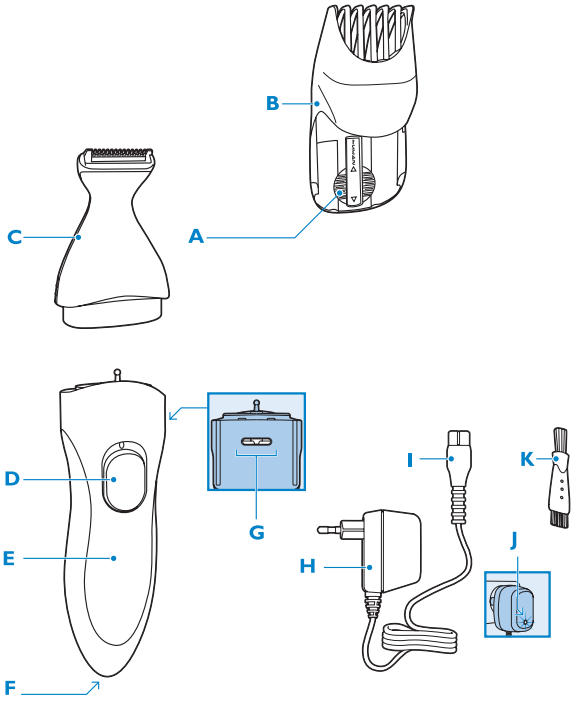
www.philips.com/welcome

HP6371

PHILIPS



1



ENGLISH 6
DANSK 13
DEUTSCH 20
SUOMI 28
FRANÇAIS 35
ITALIANO 42
NEDERLANDS 50
NORSK 58
SVENSKA 65

HP6371

General description (Fig. 1)

A Setting selector
B Precision comb
C Precision trimmer
D On/off slide
E Handle
F Socket for appliance plug
G Setting indicator
H Adapter
I Appliance plug
J Charging light
K Cleaning brush

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Make sure the adapter does not get wet.

Warning

- Check if the voltage indicated on the adapter and on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Caution

- Use, charge and store the appliance at a temperature between 15°C and 35°C.

- Only use the adapter supplied to charge the appliance.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance when one of the attachments or combs is damaged or broken as this may cause injury.
- Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.
- This appliance is only intended for shaving and trimming the bikini line. Do not use it for another purpose.
- Never try to trim your eyelashes.
- If the appliance is subjected to a major change in temperature, pressure or humidity, let the appliance acclimatise for 30 minutes before you use it.

Compliance with standards

- This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.
- This appliance complies with the internationally approved safety regulations and can be safely used in the bath or shower and cleaned under the tap (Fig. 2).

Preparing for use

Charging

Charge the appliance for at least 10 hours before you use it for the first time and after a long period of disuse.
When the appliance is fully charged, it has a cordless operating time of up to 35 minutes. Do not charge the appliance for more than 24 hours.

The appliance does not run from the mains when the battery is empty.

Make sure the appliance is switched off during charging.

1 Insert the appliance plug into the appliance (Fig. 3).

2 Put the adapter in the wall socket.

◗ The charging light on the adapter goes on to indicate that the appliance is charging (Fig. 4).

Note: The charging light does not change colour and does not go out when the appliance is fully charged.

Optimising the lifetime of the rechargeable battery

- Remove the adapter from the wall socket when the battery is fully charged (which takes 10 hours).
- Do not leave the appliance plugged into the wall socket for more than 24 hours.
- Discharge the battery completely twice a year by letting the motor run until it stops. Then fully recharge the battery.

Attaching/detaching attachments

The precision trimmer can be attached and detached in the same way.

1 To attach the attachment, push it onto the appliance (Fig. 5).

2 To detach the attachment, pull it off the appliance. (Fig. 6)

Using the appliance

Make sure that the appliance is fully charged before you start to use it. It is not possible to run the appliance from the mains when the battery is empty.

Note: Do not move the appliance too fast. Make smooth and gentle movements.

Trimming the bikini line with precision trimmer and precision comb

Use the precision trimmer with the precision comb to trim your bikini line.

1 Put the precision trimmer on the appliance (see section 'Attaching/detaching attachments' in chapter 'Preparing for use').

2 Slide the precision comb into the guiding grooves on both sides of the appliance (Fig. 7).

3 **Press the setting selector (1) and slide the comb upwards or downwards (2) to set the desired setting (Fig. 8).**

◗ **The coloured circle on the handle shows the selected setting.**

The table shows which hair lengths you achieve with the different settings. When you trim for the first time, start at the highest setting (5) to familiarise yourself with the precision trimmer.

Settings of precision comb

Setting	Hair length after trimming
1	2mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm
5	10mm

4 **Push the on/off slide upwards to switch on the appliance.**

5 **Move the precision trimmer with the precision comb slowly through the hair (Fig. 9).**

- To trim in the most effective way, move the appliance against the direction of hair growth.
- Since all hair does not grow in the same direction, you need to move the appliance in different directions (upward, downward or across).
- Make sure that the flat part of the comb is always fully in contact with the skin to obtain an even result.
- To make trimming easier, stretch the skin with your free hand during trimming (Fig. 10).

6 **Regularly remove cut hair from the comb.**

If a lot of hair has accumulated in the comb, remove the comb from the appliance and blow and/or shake the hair out of it.

Styling with precision trimmer

Use the precision trimmer without the precision comb to style your bikini line.

1 Put the precision trimmer (without precision comb) on the appliance (see section 'Attaching/detaching attachments' in chapter 'Preparing for use') (Fig. 5).

◗ Trimming without the precision comb results in a hair length of approx. 0.6mm.

2 If necessary, remove the precision comb from the precision trimmer. (Fig. 11)

3 Push the on/off slide upwards to switch on the appliance.

4 Move the appliance towards the desired contour of your bikini line. Touch the hair lightly with the precision trimmer. (Fig. 12)

The trimmer can be applied:

1 with the trimmer teeth pointing straight towards the skin. (Fig. 13)
2 with the flat part of the trimmer pointing straight towards the skin (Fig. 14)

You can be as creative as you like when you style your bikini line. You can even draw and cut out a template, for instance a heart shape, which you can use to create a personal style.

Note: We advise you not to use the precision trimmer in the shower, because an even trimming result cannot be guaranteed.

Cleaning

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Note: The appliance does not need to be lubricated.

1 Switch off the appliance, pull the adapter out of the wall socket and pull the appliance plug out of the appliance.

2 Remove any comb and/or attachment from the appliance.

3 Blow and/or shake out any hair that has accumulated in the attachments and/or combs.

4 Clean the attachments and the combs with the cleaning brush or under the tap.

5 Clean the adapter and the handle with the cleaning brush or with a dry cloth.

Keep the adapter dry.

Replacement

If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
Only replace damaged or worn attachments or combs with original Philips replacement attachments or combs
Philips replacement attachments, combs and adapters are available from your Philips dealer and authorised Philips service centres.
If you have any difficulties obtaining an adapter or replacement attachments and combs for the appliance, contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet).

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling (Fig. 15).
- The built-in rechargeable battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way.

1. Remove the adapter from the wall socket and pull the appliance plug out of the appliance.
2. Let the appliance run until the motor stops.
3. If there is an attachment on the handle, remove the attachment.
4. Pry the inner part out of the housing with a screwdriver. (Fig. 16)
5. Pull the inner part out of the appliance (Fig. 17).
6. Remove the rechargeable battery from the inner part with a screwdriver. (Fig. 18)
7. Cut the wires close to the battery with a pair of household scissors.

Do not connect the appliance to the mains again after you have removed the rechargeable battery.

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com** or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Generel beskrivelse (fig. 1)

A Indstillingsvælger
B Præcisionskam
C Præcisionstrimmer
D On/off-skydekontakt
E Håndgreb
F Tilslutningsstik
G Indstillingsindikator
H Adapter
I Apparatstik
J Opladeindikator med lys
K Rensebørste

Vigtigt

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

Fare

- Sørg for, at stikket ikke bliver vådt.

Advarsel

- Kontrollér, om den indikerede spændingsangivelse på adapter og apparat svarer til den lokale netspænding, før du slutter strøm til apparatet.
- Adapteren indeholder en transformer og må ikke klippes af og udskiftes med et andet stik, da dette kan være meget risikabelt.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner, nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Apparatet bør holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det.

Forsigtig

- Brug, oplad og opbevar altid apparatet ved en temperatur mellem 15°C og 35°C.

- Apparatet må kun oplades med den medfølgende adapter.
- Hvis adapteren beskadiges, skal den altid udskiftes med en original adapter af samme type for at undgå enhver risiko.
- Brug ikke apparatet, hvis en af tilbehørsdelene eller kammene er beskadigede, da det kan medføre personskade.
- Vær forsigtig med varmt vand. Kontrollér altid, at vandet ikke er for varmt, så du ikke skolder dine hænder.
- Dette apparat er kun beregnet til barbering og trimning af bikinilinjen. Apparatet bør ikke anvendes til andre formål.
- Forsøg aldrig at trimme øjenvipper.
- Hvis apparatet udsættes for store temperatursvingninger, tryk eller fugtighed, skal du lade det akklimatisere sig i 30 minutter, inden det tages i brug.

Overholdelse af standarder

- Dette Philips-apparat overholder alle standarder for elektromagnetiske felter (EMF). Ved korrekt anvendelse i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugsvejledning, er apparatet sikkert at anvende, ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag.
- Dette apparat overholder de internationalt godkendte sikkerhedsregler og kan bruges i badet eller bruseren og rengøres under vandhanen uden sikkerhedsrisiko (fig. 2).

Klargøring

Opladning

Oplad apparatet i mindst 10 timer før første anvendelse eller efter en lang periode, hvor det ikke er blevet brugt.
Et fuldt opladet apparat giver en ledningsfri brugstid på op til 35 minutter.
Undlad at oplade apparatet i mere end 24 timer.

Apparatet kører ikke fra lysnettet, når batteriet er afladet.

Sørg for, at apparatet er slukket under opladning.

1 Sæt det lille apparatstik ind i apparatet (fig. 3).

2 Sæt adapteren i stikkontakten.
◗ Opladeindikatoren på adapteren lyser for at indikere, at apparatet oplades (fig. 4).

Bemærk: Opladeindikatoren slukker ikke og skifter ikke farve, når apparatet er fuldt opladet.

Optimering af det opladelige batteris levetid

- Tag adapteren ud af stikkontakten, når batteriet er fuldt opladet (det tager 10 timer).
- Lad ikke apparatet være tilsluttet lysnettet i mere end 24 timer.
- Aflad batteriet helt to gange om året ved at lade trimmeren køre, til motoren stopper. Genoplad herefter batteriet helt.

Påsætning/aftagning af tilbehør

Præcisionstrimmeren kan påsættes og aftages på samme måde.

1 Tilbehøret påsættes ved at skubbe det fast på apparatet (fig. 5).

2 Tilbehøret aftages ved at trække det af apparatet. (fig. 6)

Sådan bruges apparatet

Kontrollér, at apparatet er fuldt opladet, før du tager det i brug.
Det er ikke muligt at anvende apparatet via lysnettet, når batteriet er afladet.

Bemærk: Hav ikke for travlt. Brug kun stille og rolige bevægelser.

Trimning af bikinilinjen med præcisionstrimmer og præcisionskam

Brug præcisionstrimmeren med præcisionskammen, når du vil trimme bikinilinjen.

1 Sæt præcisionstrimmeren på apparatet (se afsnittet "Påsætning/aftagning af tilbehør" i kapitlet "Klargøring").

2 Skub præcisionskammen på plads i styrerillerne på begge sider af apparatet (fig. 7).

3 Tryk på indstillingsvælgeren (1), og skub kammen op eller ned (2) for at vælge den ønskede indstilling (fig. 8).

◗ Den farvede cirkel på håndtaget viser den ønskede indstilling.

Tabellen viser, hvilken hårlængde du opnår med de forskellige indstillinger. Når du trimmer første gang, skal du starte med den højeste indstilling (5), så du kan vænne dig til præcisionstrimmeren.

Indstillinger for præcisionskammen

Indstilling	Hårlængde efter trimning
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm
4	8 mm
5	10 mm

4 Apparatet tændes ved at skyde on/off-kontakten opad.

5 Før præcisionstrimmeren med præcisionskammen gennem håret med langsomme bevægelser (fig. 9).

- Trimningen bliver mest effektiv, når apparatet bevæges imod hårenes vækstretning.
- Da alle hårene ikke nødvendigvis gror i samme retning, skal du bevæge apparatet i forskellige retninger (opad, nedad eller på tværs).
- Sørg for, at den flade del af kammen altid er i fuld kontakt med huden for at opnå et ensartet resultat.
- Stræk huden med din frie hånd for at gøre trimningen nemmere. (fig. 10)

6 Fjern afklippede hår fra kammen regelmæssigt undervejs.

Har der samlet sig mange hår i kammen, tages den af, og hårene pustes og/eller rystes væk.

Styling med præcisionstrimmer

Brug præcisionstrimmeren uden præcisionskammen, når du vil style bikinilinjen.

1 Sæt præcisionstrimmeren på apparatet uden præcisionskammen (se afsnittet "Påsætning/aftagning af tilbehør" i kapitlet "Klargøring") (fig. 5).

◗ Trimning uden præcisionskam giver en hårlængde på ca. 0,6 mm.

2 Fjern præcisionskammen fra præcisionstrimmeren, hvis det er nødvendigt. (fig. 11)

3 Apparatet tændes ved at skyde on/off-kontakten opad.

4 Før apparatet hen imod den ønskede kontur af din bikinilinje. Berør kun håret ganske let med præcisionstrimmeren. (fig. 12)

Trimmeren kan anvendes:

1 med trimmerens tænder pegende ind mod huden. (fig. 13)
2 med trimmerens flade del pegende ind mod huden (fig. 14).

Du kan være lige så kreativ, du vil, når du styler bikinilinjen. Du kan endda tegne en skabelon og klippe den ud, f.eks. et hjerte, så din stil bliver helt personlig.

Bemærk: Vi råder dig til ikke at bruge præcisionstrimmeren i brusebadet, fordi vi ikke kan garantere, at resultatet af trimningen vil blive ensartet.

Rengøring

Brug aldrig skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler så som benzin, acetone eller lignende til rengøring af apparatet.

Bemærk: Det er ikke nødvendigt at smøre apparatet.

1 Sluk apparatet, tag stikket ud af stikkontakten og apparatstikket ud af apparatet.

2 Fjern eventuelle kamme og/eller tilbehørsdele fra apparatet.

3 Pust og/eller ryst de hår, der måtte have samlet sig i tilbehørsdelene eller kammene væk.

4 Rengør tilbehørsdelene og kammene med rensebørsten eller under vandhanen.

5 Rengør adapteren og håndtaget med rensebørsten eller en tør klud.

Hold adapteren tør.

Udskiftning

Hvis adapteren beskadiges, skal den altid udskiftes med en original adapter af samme type for at undgå enhver risiko.
Udskift kun beskadigede eller slidte tilbehørsdele eller kamme med originale Philips tilbehørsdele eller kamme
Philips tilbehørsdele, kamme og adaptere kan købes/bestilles hos din Philips-forhandler.
Hvis du har problemer med at skaffe en adapter, tilbehørsdele eller kamme til apparatet, bedes du kontakte dit lokale Philips Kundecenter (telefonnumre findes i "World-Wide Guarantee" folderen).

Miljøhensyn

- Apparatet må ikke smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når det til sin tid kasseres. Aflever det i stedet på en kommunal genbrugsstation (fig. 15).
- Det indbyggede genopladelige batteri indeholder stoffer, der kan forurene miljøet. Fjern altid batteriet, før du kasserer apparatet, og afleverer det på en genbrugsstation. Aflevér batteriet på et officielt indsamlingssted for brugte batterier. Kan du ikke få batteriet ud, kan du aflevere apparatet til Philips, som vil sørge for at tage batteriet ud og bortskaffe det på en miljømæssig forsvarlig måde.

1 Tag adapteren ud af stikkontakten, og tag apparatstikket ud af apparatet.

2 Lad apparatet køre, indtil motoren stopper af sig selv.

3 Hvis der er et tilbehør på håndtaget, skal du fjerne tilbehøret.

4 Træk inderdelen ud af kabinettet med en skruetrækker. (fig. 16)

5 Træk den inderste del af apparatet ud (fig. 17).

6 Fjern det genopladelige batteri fra inderdelen med en skruetrækker. (fig. 18)

7 Klip ledningerne tæt på batteriet over med en almindelig saks.

Apparatet må ikke tilsluttes lysnettet igen, efter at det genopladelige batteri er fjernet.

Reklamationsret og service

For alle yderligere oplysninger eller ved eventuelle problemer med apparatet henvises til Philips' hjemmeside på adressen **www.philips.com** eller det lokale Philips Kundecenter (telefonnumre findes i vedlagte "World-Wide Guarantee"-folder). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du venligst kontakte din lokale Philips-forhandler eller Serviceafdelingen i Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

A Wahlschalter
B Präzisionskamm
C Präzisionstrimmer
D Ein-/Ausschalter
E Griff
F Buchse für Gerätestecker
G Einstellungsanzeige
H Adapter
I Gerätestecker
J Ladeanzeige
K Reinigungsbürste

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Achten Sie darauf, dass der Adapter nicht nass wird.

Warnhinweis

- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Spannungsangabe am Adapter und am Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Der Adapter enthält einen Transformator. Ersetzen Sie den Adapter keinesfalls durch einen anderen Stecker, da dies den Benutzer gefährden kann.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Achtung

- Benutzen und laden Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 15 °C und 35 °C. Bewahren Sie es auch in diesem Temperaturbereich auf.

- Verwenden Sie zum Laden des Geräts ausschließlich den mitgelieferten Adapter.
- Wenn der Adapter defekt oder beschädigt ist, darf er nur durch ein Original-Ersatzteil ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Um Verletzungen zu vermeiden, benutzen Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten oder defekten Aufsatz oder Kamm.
- Gehen Sie vorsichtig mit heißem Wasser um. Achten Sie darauf, dass das Wasser nicht zu heiß ist und Sie sich nicht die Hände verbrühen.
- Das Gerät ist ausschließlich zum Rasieren und Schneiden der Bikinizone vorgesehen. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.
- Versuchen Sie niemals, Ihre Wimpern mit dem Gerät zu schneiden.
- Wird das Gerät hohen Temperatur-, Druck- oder Feuchtigkeitsschwankungen ausgesetzt, sollten Sie es vor Gebrauch 30 Minuten an die Umgebung anpassen lassen.

Normerfüllung

- Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.
- Dieses Gerät erfüllt die internationalen Sicherheitsvorschriften und kann ohne Bedenken unter der Dusche oder in der Badewanne benutzt sowie unter fließendem Wasser gereinigt werden (Abb. 2).

Für den Gebrauch vorbereiten

Laden

Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch oder nach längerer Gebrauchspause mindestens 10 Stunden lang auf.
Das voll aufgeladene Gerät können Sie bis zu 35 Minuten kabellos verwenden. Laden Sie das Gerät nicht länger als 24 Stunden auf.

Das Gerät kann bei leeren Akkus nicht am Stromnetz betrieben werden.

Das Gerät muss während des Ladens ausgeschaltet sein!

1 Stecken Sie den Gerätestecker in das Gerät (Abb. 3).

2 Stecken Sie den Adapter in die Steckdose.
◗ Die Ladeanzeige am Adapter leuchtet auf und signalisiert, dass das Gerät aufgeladen wird (Abb. 4).

Hinweis: Die Ladeanzeige ändert nicht ihre Farbe und schaltet sich nicht aus, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist.

Die Lebensdauer des Akkus optimieren

- Ziehen Sie den Adapter aus der Steckdose, sobald der Akku voll geladen ist (nach 10 Stunden).
- Lassen Sie das Gerät nicht länger als 24 Stunden am Netz.
- Entladen Sie den Akku zweimal pro Jahr vollständig, indem Sie den Motor so lange laufen lassen, bis er anhält. Laden Sie den Akku dann wieder vollständig auf.

Die Aufsätze befestigen und abnehmen

Der Präzisionstrimmer lässt sich auf die gleiche Weise befestigen und abnehmen.

1 Um einen Aufsatz zu befestigen, drücken Sie ihn auf das Gerät (Abb. 5).

2 Um einen Aufsatz abzunehmen, ziehen Sie ihn vom Gerät ab. (Abb. 6)

Das Gerät benutzen

Das Gerät muss voll geladen sein, bevor Sie es benutzen.
Das Gerät lässt sich bei leerem Akku nicht am Netz betreiben.

Hinweis: Gehen Sie langsam mit ruhigen und kontrollierten Bewegungen vor.

Bikinizone mit Präzisionstrimmer und Präzisionskamm trimmen

Benutzen Sie zum Trimmen der Bikinizone den Präzisionstrimmer und Präzisionskamm.

1. Befestigen Sie den Präzisionstrimmer am Gerät (siehe Abschnitt 'Die Aufsätze befestigen und abnehmen' im Kapitel 'Für den Gebrauch vorbereiten').
2. Schieben Sie den Präzisionskamm in die Rillen an beiden Seiten des Geräts, bis er hörbar einrastet (Abb. 7).
3. Schieben Sie den Wahlschalter (1) nach oben oder unten (2) auf die gewünschte Einstellung (Abb. 8).

◗ Der farbige Kreis auf dem Griff zeigt die ausgewählte Einstellung an.

Aus der Tabelle können Sie ersehen, welche Haarlänge Sie mit den verschiedenen Einstellungen erreichen.
Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, schneiden Sie zunächst bei höchster Schnittlängeneinstellung (5), um sich mit dem Präzisionstrimmer vertraut zu machen.

Einstellungen des Präzisionskamms

Einstellung	Haarlänge nach dem Schneiden
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm
4	8 mm
5	10 mm

4. Schieben Sie den Ein-/Ausschalter nach oben, um das Gerät einzuschalten.
5. Führen Sie den Präzisionstrimmer mit dem Präzisionskamm langsam durch das Haar (Abb. 9).

- Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie das Gerät gegen die Haarwuchsrichtung führen.
- Da das Haar nicht überall in dieselbe Richtung wächst, müssen Sie das Gerät in verschiedene Richtungen führen (nach oben, unten oder quer).
- Die flache Seite des Kammaufsatzes muss immer auf der Haut aufliegen, um einen gleichmäßigen Schnitt zu erzielen.
- Straffen Sie die Haut mit der freien Hand, um sich das Schneiden zu erleichtern (Abb. 10).

6 **Entfernen Sie zwischendurch die abgeschnittenen Haare vom Kammaufsatz.**

Wenn sich viel Haar im Kammaufsatz angesammelt hat, nehmen Sie diesen ab und pusten oder schütteln Sie die Haare heraus.

Stylen mit dem Präzisionstrimmer

Benutzen Sie zum Stylen der Bikinizone den Präzisionstrimmer ohne den Präzisionskamm.

1 **Setzen Sie den Präzisionstrimmer (ohne Präzisionskamm) auf das Gerät (siehe Abschnitt 'Die Aufsätze befestigen und abnehmen' im Kapitel 'Für den Gebrauch vorbereiten') (Abb. 5).**

◗ **Beim Schneiden ohne Kammaufsatz verbleibt eine Haarlänge von ca. 0,6 mm.**

2 **Ziehen Sie, sofern erforderlich, den Präzisionskamm vom Präzisionstrimmer ab. (Abb. 11)**

3 **Schieben Sie den Ein-/Ausschalter nach oben, um das Gerät einzuschalten.**

4 **Führen Sie das Gerät in Richtung der gewünschten Kontur der Bikinizone. Berühren Sie dabei das Haar leicht mit dem Präzisionstrimmer. (Abb. 12)**

Der Trimmer kann wie folgt angewandt werden:

1 mit den Zähnen des Trimmers direkt auf die Haut gerichtet (Abb. 13)
2 mit der flachen Seite des Trimmers direkt auf die Haut gerichtet (Abb. 14)

Sie können beim Stylen Ihrer Kreativität freien Lauf lassen. Sie können sogar eine Schablone zeichnen und ausschneiden (z. B. ein Herz), die Sie dann für Ihr persönliches Styling verwenden können.

Hinweis: Wir raten von einer Benutzung des Präzisionstrimmers unter der Dusche ab, da unter diesen Umständen kein gleichmäßiger Schnitt gewährleistet ist.

Reinigung

Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.

Hinweis: Das Gerät muss nicht geölt werden.

1. Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Adapter aus der Steckdose und den Gerätestecker vom Gerät.
2. Nehmen Sie Kammaufsätze und andere Aufsätze vom Gerät ab.
3. Pusten und/oder schütteln Sie die Haare heraus, die sich möglicherweise im (Kamm-)Aufsatz angesammelt haben.
4. Reinigen Sie die Aufsätze und Kämme mit der Reinigungsbürste oder unter fließendem Wasser.
5. Reinigen Sie den Adapter und den Handgriff mit der Reinigungsbürste oder mit einem trockenen Tuch.

Halten Sie den Adapter trocken.

Ersatz

Wenn der Adapter defekt oder beschädigt ist, darf er nur durch ein Original-Ersatzteil ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden. Abgenutzte und beschädigte Aufsätze oder Kammaufsätze dürfen nur durch Original-Philips-Ersatzaufsätze ausgetauscht werden.
Ersatzteile wie Aufsätze, Kammaufsätze und Adapter sind bei Ihrem Philips-Händler oder einem Philips Service-Center erhältlich.

Falls Sie Schwierigkeiten haben sollten, einen Ersatzadapter, -aufsatz oder -kammaufsatz für das Gerät zu finden, wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land (Telefonnummer siehe Garantieschrift).

Umweltschutz

- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle (Abb. 15).
- Der integrierte Akku enthält Substanzen, die die Umwelt gefährden können. Entfernen Sie den Akku, bevor Sie das Gerät an einer offiziellen Recyclingstelle abgeben. Geben Sie den gebrauchten Akku bei einer Batteriesammelstelle ab. Falls Sie beim Entfernen des Akkus Probleme haben, können Sie das Gerät auch an ein Philips Service-Center geben. Dort wird der Akku umweltgerecht entsorgt.

1 Ziehen Sie den Adapter aus der Steckdose und den Gerätestecker vom Gerät.

2 Lassen Sie das Gerät laufen, bis der Motor stillsteht.

3 Wenn sich ein Aufsatz auf dem Handgriff befindet, entfernen Sie diesen.

4 Lösen Sie die inneren Komponenten mit Hilfe eines Schraubendrehers vom Gehäuse. (Abb. 16)

5 Ziehen Sie die inneren Komponenten aus dem Gerät (Abb. 17).

6 Nehmen Sie den Akku mithilfe eines Schraubendrehers heraus. (Abb. 18)

7 Durchtrennen Sie die Drähte am Akku mit einer Haushaltsschere.

Verbinden Sie das Gerät nicht mehr mit dem Stromnetz, nachdem Sie den Akku entnommen haben.

Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips-Händler oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Besuchen Sie auch die Philips Website **www.philips.com**. Sie können auch direkt die Service-Abteilung von Philips Domestic Appliances and Personal Care BV kontaktieren.

Laitteen osat (Kuva 1)

A Asetuksen valitsin
B Ohjauskampa
C Tarkkuustrimmeri
D Liukukytkin
E Runko
F Liitäntä pistokkeelle
G Asetuksen osoitin
H Latauslaite
I Pistoke
J Latauksen merkkivalo
K Puhdistusharja

Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se vastaisen varalle.

Vaara

- Suojaa verkkolaite kosteudelta.

Tärkeää

- Tarkista, että verkkolaitteessa ja laitteessa oleva jännitemerkintä vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin liität laitteen sähköverkkoon.
- Latauslaite sisältää jännitemuuntajan. Älä vaihda latauslaitteen tilalle toisenlaista pistoketta, jotta et aiheuta vaaratilannetta.
- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
- Pienten lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.

Varoitus

- Käytä, lataa ja säilytä laite 15 - 35 °C:n lämpötilassa.
- Käytä laitteen lataamiseen vain mukana tulevaa verkkolaitetta.
- Jos latauslaite on vaurioitunut, vaihda vaaratilanteiden välttämiseksi tilalle aina alkuperäisen tyyppinen latauslaite.

- Älä käytä laitetta, jos jokin lisäosista tai ohjauskammoista on vaurioitunut, koska laitteen käyttö saattaa tällöin aiheuttaa vammoja.
- Ole varovainen kuuman veden kanssa. Varmista aina, ettei vesi ole liian kuumaa, ettet polta käsiäsi.
- Tämä laite on tarkoitettu vain bikinirajan ihokarvojen poistoon ja siistimiseen. Älä käytä sitä muuhun tarkoitukseen.
- Älä koskaan yritä leikata silmäripsiäsi.
- Jos laite siirretään tilaan, jonka lämpötila, paine tai kosteus poikkeaa merkittävästi aiemmasta, anna laitteen sopeutua uusiin olosuhteisiin noin 30 minuuttia, ennen kuin käytät sitä.

Vastaavuus standardien kanssa

- Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja. Jos laitetta käytetään oikein ja tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti, sen käyttäminen on turvallista tämänhetkisten tieteellisten tutkimusten perusteella.
- Laite täyttää kansainvälisesti hyväksytyt turvamääräykset, ja sitä voidaan käyttää turvallisesti kylvyssä tai suihkussa ja se voidaan puhdistaa vesihanan alla (Kuva 2).

Käyttöönotto

Lataaminen

Lataa laitetta vähintään 10 tuntia ennen ensimmäistä käyttökertaa ja kun laite on ollut pitkään käyttämättömänä.
Kun laitteen akku on ladattu täyteen, sitä voi käyttää langattomasti jopa 35 minuuttia. Älä lataa laitetta yli 24 tuntia.

Laitetta ei voi käyttää verkkovirralla, kun akku on tyhjä.

Varmista, että laitteen virta on katkaistu latauksen ajaksi!

1 Työnnä pistoke laitteeseen (Kuva 3).

2 Yhdistä verkkolaite pistorasiaan.

◗ Latauksen merkkivalo syttyy latauslaitteessa merkiksi siitä, että laite latautuu (Kuva 4).

Huomautus: Latauksen merkkivalon väri ei muutu eikä se sammu, kun laitteen akku on ladattu täyteen.

Akun eliniän pidentäminen

- Irrota verkkolaite pistorasiasta, kun akku on latautunut täyteen (lataaminen kestää 10 tuntia).
- Älä pidä laitetta liitettynä pistorasiaan yli 24 tuntia.
- Käytä laitetta kaksi kertaa vuodessa niin kauan, että moottori lakkaa toimimasta. Lataa sitten akku uudelleen.

Lisäosien kiinnittäminen ja irrottaminen

Tarkkuustrimmeri voidaan kiinnittää ja irrottaa samalla tavalla.

1 Kiinnitä lisäosa painamalla se kiinni laitteeseen (Kuva 5).

2 Irrota lisäosa vetämällä se irti laitteesta. (Kuva 6)

Käyttö

Varmista, että laite on täysin ladattu, ennen kuin käytät sitä.
Laitetta ei voi käyttää verkkovirralla, kun akku on tyhjä.

Huomautus: Älä liikuta laitetta liian nopeasti, vaan tee tasaisia ja rauhallisia liikkeitä.

Bikinirajan siistiminen tarkkuustrimmerillä ja ohjauskammalla

Käytä bikinirajan siistimiseen tarkkuustrimmeriä ja ohjauskampaa.

1 Kiinnitä tarkkuustrimmeri laitteeseen (katso luvun Käyttöönotto kohta Lisäosien kiinnittäminen ja irrottaminen).

2 Liu'uta ohjauskampa laitteen kummallakin puolella oleviin uriin (Kuva 7).

3 Paina asetusten valitsinta (1) ja liu'uta kampaa ylös- tai alaspäin (2) sopivaan asetukseen (Kuva 8).

◗ Värillinen ympyrä osoittaa valitun asetuksen.

Taulukossa on tietoja, mikä on ihokarvan pituus kullakin asetuksella.

Kun käytät laitetta ensimmäistä kertaa, totuttele sen ominaisuuksiin käyttämällä suurinta asetusta (5).

Ohjauskamman asetukset

Asento	Leikatun ihokarvan pituus
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm
4	8 mm
5	10 mm

4 **Käynnistä laite työntämällä liukukytkin ylöspäin.**

5 **Liikuta tarkkuustrimmeriä ja ohjauskampaa hitaasti (Kuva 9).**
- Kun liikutat laitetta ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan, se leikkaa tehokkaimmin.
- Koska kaikki ihokarvat eivät kasva samaan suuntaan, laitetta on liikuteltava eri suuntiin (ylös, alas tai vaakasuunnassa).
- Varmista, että ohjauskamman sileä osa on aina tiiviisti kiinni ihossa, jolloin tuloksesta tulee tasainen.
- Trimmeriä on helpompi käyttää, jos venytät ihoa toisella kädellä ihokarvojen ajon aikana (Kuva 10).

6 **Leikatut ihokarvat kannattaa poistaa ohjauskammasta säännöllisesti laitteen käytön aikana.**

Jos ohjauskampaan on kertynyt paljon ihokarvoja, irrota ohjauskampa ja puhalla ja/tai ravista ihokarvat pois.

Muotoilu tarkkuustrimmerin avulla

Käytä bikinirajan muotoiluun tarkkuustrimmeriä ilman ohjauskampaa.

1 **Kiinnitä tarkkuustrimmeri (ilman ohjauskampaa) laitteeseen (katso luvun Käyttöönotto kohta Lisäosien kiinnittäminen ja irrottaminen) (Kuva 5).**

- Kun tarkkuustrimmeriä käytetään ilman ohjauskampaa, ihokarvan pituus on noin 0,6 mm.

2 Poista ohjauskampa tarvittaessa tarkkuustrimmeristä. (Kuva 11)

3 Käynnistä laite työntämällä liukukytkin ylöspäin.

4 Liikuta laitetta haluamaasi bikinirajaa myöten. Kosketa ihokarvoja kevyesti tarkkuustrimmerillä. (Kuva 12)

Trimmerin käyttötavat:

1 Aseta trimmerin terä suoraan ihoa vasten. (Kuva 13)
2 Aseta trimmerin litteä osa suoraan ihoa vasten (Kuva 14).

Voit nyt muotoilla bikinirajasi niin luovasti kuin haluat. Voit jopa muotoilla rajat persoonalliseen tyyliin mallin mukaan, esimerkiksi sydämen muotoon.

Huomautus: Emme suosittele tarkkuustrimmerin käyttöä suihkussa, sillä tasaista jälkeä ei voi silloin taata.

Puhdistaminen

Älä käytä naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä laitteen puhdistamiseen (kuten bensiiniä tai asetonia).

Huomautus: Laitetta ei tarvitse öljytä.

1 Katkaise laitteen toiminta, vedä verkkolaite irti pistorasiasta ja irrota pistoke laitteesta.

2 Irrota kammat ja/tai lisäosat laitteesta.

3 Poista lisäosaan tai ohjauskampaan kertyneet hiukset ja karvat puhaltamalla tai ravistamalla.

4 Puhdista lisäosat ja kammat puhdistusharjalla vesihanan alla.

5 Puhdista sovitin ja kahva puhdistusharjalla tai kuivalla liinalla.

Suojaa latauslaite kosteudelta.

Varaosat

Jos latauslaite on vaurioitunut, vaihda vaaratilanteiden välttämiseksi tilalle aina alkuperäisen tyyppinen latauslaite.
Vaihda vioittuneet tai kuluneet lisäosat tai kammat vain alkuperäisiin Philipsin lisäosiin tai kampoihin
Philipsin varaosia (lisäosia, kampoja ja verkkolaitteita) on saatavana Philipsin jälleenmyyjiltä ja Philipsin valtuuttamista huoltoliikkeistä.
Jos et löydä korvaavaa verkkolaitetta tai muuta varaosaa laitteeseen, ota yhteyttä Philipsin maakohtaiseen asiakaspalveluun (puhelinnumero on kansainvälisessä takuulehtisessä).

Ympäristöasiaa

- Älä hävitä vanhaa laitetta tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita se valtuutettuun kierrätyspisteeseen (Kuva 15).
- Laitteen kiinteät ladattavat akut sisältävät ympäristölle haitallisia aineita. Poista akku aina ennen laitteen toimittamista valtuutettuun keräyspisteeseen, ja toimita se valtuutettuun akkujen keräyspisteeseen. Jos et pysty irrottamaan akkua laitteesta, voit toimittaa laitteen Philipsin huoltopalveluun, jossa akku poistetaan ja laite hävitetään ympäristöystävällisellä tavalla.

1 Irrota verkkolaite pistorasiasta ja vedä pistoke irti laitteesta.

2 Anna laitteen käydä, kunnes moottori pysähtyy.

3 Jos kahvassa on lisäosa, poista se.

4 Irrota kotelon sisäosa ruuvitaltalla. (Kuva 16)

5 Vedä laitteen sisäosa rungosta (Kuva 17).

6 Irrota akku sisäosasta ruuvimeisselillä. (Kuva 18)

7 Katkaise akun lähellä olevat johdot saksilla.

Älä kytke laitetta verkkovirtaan akun poistamisen jälkeen.

Takuu & huolto

Jos haluat lisätietoja tai laitteen suhteen on ongelmia, käy Philipsin Internet-sivuilla osoitteessa **www.philips.com** tai ota yhteys Philipsin asiakaspalveluun (puhelinnumero löytyy takuulehtisestä). Voit myös ottaa yhteyden Philips-myyjään tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen tai suoraan Philips Domestic Appliances and Personal Care BV:n huolto-osastoon.

Description générale (fig. 1)

A Sélecteur
B Sabot de précision
C Tondeuse de précision
D Bouton coulissant marche/arrêt
E Poignée
F Prise pour la fiche de l'appareil
G Indicateur de réglage
H Adaptateur
I Fiche de l'appareil
J Voyant de charge
K Brossette de nettoyage

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Veillez à ce que l'adaptateur ne soit pas en contact avec de l'eau.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'adaptateur et l'appareil correspond à la tension secteur locale.
- L'adaptateur contient un transformateur. N'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur pour éviter tout accident.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

Attention

- Utilisez, rechargez et conservez l'appareil à une température comprise entre 15 °C et 35 °C.

- Utilisez exclusivement l'adaptateur fourni pour charger l'appareil.
- Si l'adaptateur est endommagé, remplacez-le toujours par un adaptateur de même type pour éviter tout accident.
- Afin d'éviter tout accident, n'utilisez pas l'appareil si l'un des accessoires ou des sabots est endommagé ou cassé.
- Veillez à ce que l'eau ne soit pas trop chaude pour ne pas vous brûler.
- Cet appareil est conçu uniquement pour raser et tondre la zone du maillot. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins.
- N'essayez jamais de couper vos cils avec cet appareil.
- Si l'appareil devait être soumis à une forte variation de température, de pression ou d'humidité, laissez-le s'acclimater pendant 30 minutes avant de l'utiliser.

Conformité aux normes

- Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.
- Cet appareil est conforme aux normes internationales de sécurité. Il peut être utilisé dans le bain ou sous la douche et nettoyé à l'eau courante en toute sécurité (fig. 2).

Avant utilisation

Charge

Chargez l'appareil pendant au moins 10 heures avant la première utilisation ou après une période prolongée de non-utilisation.
Une fois rechargé, l'appareil dispose d'une autonomie de 35 minutes. Ne chargez pas cet appareil pendant plus de 24 heures.

L'appareil ne fonctionne pas sur secteur lorsque la batterie est vide.

Arrêtez toujours l'appareil avant de le charger.

1 Insérez la fiche dans l'appareil (fig. 3).

2 Branchez l'adaptateur sur la prise secteur.

◗ Le voyant de charge de l'adaptateur s'allume pour indiquer que l'appareil est en cours de charge (fig. 4).

Remarque : Le voyant ne s'éteint pas et ne change pas de couleur lorsque la charge de l'appareil est terminée.

Optimisation de la durée de vie de la batterie rechargeable

- Retirez l'adaptateur de la prise secteur une fois la batterie complètement chargée, soit après environ 10 heures.
- Ne laissez pas l'appareil branché sur secteur pendant plus de 24 heures.
- Déchargez complètement la batterie deux fois par an en laissant l'appareil fonctionner jusqu'à l'arrêt du moteur. Ensuite, rechargez complètement la batterie.

Fixation et retrait des accessoires

La tondeuse de précision peut être fixée et retirée de la même façon.

1 Pour fixer un accessoire, poussez-le sur l'appareil (fig. 5).

2 Pour retirer l'accessoire, tirez dessus pour le séparer de l'appareil. (fig. 6)

Utilisation de l'appareil

Avant de commencer, assurez-vous que l'appareil est complètement chargé.
Il n'est pas possible d'utiliser l'appareil directement sur secteur si la batterie est complètement déchargée.

Remarque : N'effectuez pas de mouvements rapides, mais des mouvements uniformes et tout en douceur.

Taille du maillot à l'aide de la tondeuse de précision et du sabot de précision

Pour le maillot, utilisez la tondeuse de précision avec le sabot de précision.

1 Placez la tondeuse de précision sur l'appareil (voir la section « Fixation et retrait des accessoires » du chapitre « Avant utilisation »).

2 Faites glisser le sabot de précision sur les rainures situées sur les deux côtés de l'appareil (fig. 7).

3 Appuyez sur le sélecteur (1) et faites glisser le sabot vers le haut ou vers le bas (2) en fonction de vos préférences (fig. 8).

◗ Le cercle coloré sur la poignée indique le réglage sélectionné.

Le tableau indique les longueurs que vous pouvez obtenir grâce aux différents réglages.
Si vous utilisez l'appareil pour la première fois, commencez par sélectionner le réglage maximum (5) pour vous familiariser avec la tondeuse de précision.

Réglages du sabot de précision

Réglage	Longueur obtenue
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm
4	8 mm
5	10 mm

4 Faites glisser le bouton marche/arrêt vers l'avant pour mettre l'appareil en marche.

5 Déplacez lentement la tondeuse de précision avec le sabot de précision sur votre peau (fig. 9).

- Pour obtenir des résultats optimaux, déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils.
- Dans la mesure où les poils ne poussent pas tous dans le même sens, vous devez adapter vos mouvements (vers le haut, le bas ou en travers).

- Assurez-vous que la partie plate du sabot est toujours bien en contact avec la peau pour obtenir une coupe régulière.
- Pour faciliter la taille, tendez votre peau avec l'autre main (fig. 10).

6 Retirez régulièrement les poils coupés de l'appareil.
Si des poils se sont accumulés dans le sabot, retirez-le et enlevez les poils en soufflant et/ou en le secouant.

Mise en forme à l'aide de la tondeuse de précision

Utilisez la tondeuse de précision sans le sabot de précision pour faire le contour du maillot.

1 Placez la tondeuse de précision (sans le sabot de précision) sur l'appareil (voir la section « Fixation et retrait des accessoires » du chapitre « Avant utilisation ») (fig. 5).
◗ Lorsque vous utilisez la tondeuse de précision sans le sabot de précision, vous obtenez une longueur d'environ 0,6 mm.

2 Retirez le sabot de précision de la tondeuse de précision, si nécessaire. (fig. 11)

3 Faites glisser le bouton marche/arrêt vers l'avant pour mettre l'appareil en marche.

4 Dessinez le contour de maillot souhaité en touchant légèrement les poils avec la tondeuse de précision. (fig. 12)
La tondeuse peut être utilisée de différentes façons :
1 les dents de la tondeuse orientés vers la peau ; (fig. 13)
2 la partie plate de la tondeuse orientée vers la peau (fig. 14).
Soyez créative ! Vous pouvez créer un contour et découper un modèle, par exemple en forme de cœur, pour personnaliser la coupe.

Remarque : Nous vous recommandons de ne pas utiliser la tondeuse de précision sous la douche : les résultats peuvent ne pas être uniformes.

Nettoyage

N'utilisez jamais de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.

Remarque : L'appareil ne nécessite pas de lubrification.

1. Éteignez l'appareil, débranchez l'adaptateur de la prise secteur et retirez la fiche de l'appareil.
2. Retirez le sabot et tout autre accessoire.
3. Enlevez les poils accumulés dans l'accessoire et/ou les sabots en les secouant ou en soufflant.
4. Nettoyez les accessoires et les sabots à l'aide de la brosse de nettoyage ou sous le robinet.
5. Nettoyez l'adaptateur et la poignée à l'aide de la brosse de nettoyage ou d'un chiffon sec.

Évitez de mouiller l'adaptateur.

Remplacement

Si l'adaptateur est endommagé, remplacez-le toujours par un adaptateur de même type pour éviter tout accident.
Lorsque vous devez remplacer des accessoires ou sabots endommagés ou usés, utilisez uniquement des pièces Philips
Vous trouverez ces pièces Philips chez un revendeur ou un Centre Service Philips agréé.
En cas de difficulté d'obtention d'un adaptateur ou d'un accessoire ou sabot de remplacement, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez ce numéro de téléphone dans le dépliant de garantie internationale).

Environnement

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé (fig. 15).
- La batterie rechargeable intégrée contient des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Veillez à toujours retirer la batterie avant de mettre l'appareil au rebut ou de le déposer à un endroit assigné à cet effet. Déposez la batterie usagée à un endroit assigné à cet effet. Si

vous n'arrivez pas à retirer la batterie, vous pouvez apporter l'appareil dans un Centre Service Agréé Philips qui prendra toute l'opération en charge pour préserver l'environnement.

1. Débranchez l'adaptateur de la prise secteur, puis retirez la fiche de l'appareil.
2. Faites fonctionner l'appareil jusqu'à l'arrêt complet du moteur.
3. Retirez tout accessoire fixé sur la poignée.
4. Retirez la partie intérieure du boîtier à l'aide d'un tournevis. (fig. 16)
5. Retirez la partie intérieure de l'appareil (fig. 17).
6. Retirez la batterie rechargeable de la partie intérieure à l'aide d'un tournevis. (fig. 18)
7. Coupez les fils près de la batterie avec des ciseaux.

Ne branchez pas l'appareil sur le secteur après avoir retiré la batterie rechargeable.

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse **www.philips.com** ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local ou contactez le « Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV ».

Descrizione generale (fig. 1)

A Selettore delle impostazioni
B Pettine di precisione
C Rifinitore di precisione
D Cursore on/off
E Impugnatura
F Presa per spinotto
G Indicatore di impostazioni
H Adattatore
I Spinotto
J Spia di ricarica
K Spazzolina per la pulizia

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo

- Evitate assolutamente il contatto della spina con l'acqua.

Avviso

- Prima di collegare l'apparecchio, controllate che la tensione indicata sull'adattatore e sull'apparecchio corrisponda a quella locale.
- L'adattatore contiene un trasformatore. Non tagliate l'adattatore per sostituirlo con un'altra spina onde evitare situazioni pericolose.
- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.

Attenzione

- Utilizzate, ricaricate e riponete l'apparecchio a una temperatura compresa tra 15 °C e 35 °C.
- Per ricaricare l'apparecchio, utilizzate solo l'adattatore in dotazione.

- Nel caso in cui l'adattatore fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente con un adattatore originale al fine di evitare situazioni pericolose.
- Per evitare il rischio di abrasioni, non utilizzate l'apparecchio nel caso in cui uno degli accessori o dei pettini sia danneggiato o rotto.
- Prestate particolare attenzione quando utilizzate l'acqua calda: verificate sempre che non sia troppo calda per evitare di scottarvi.
- Questo apparecchio è stato realizzato unicamente per rasare e rifinire la zona bikini. Non utilizzatelo per altri scopi.
- Non utilizzate l'apparecchio per regolare le ciglia.
- Se l'apparecchio è sottoposto a un forte sbalzo di temperatura, pressione o umidità, attendete 30 minuti prima di utilizzarlo.

Conformità agli standard

- Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF). Se utilizzato in modo appropriato seguendo le istruzioni contenute nel presente manuale utente, l'apparecchio consente un utilizzo sicuro come confermato dai risultati scientifici attualmente disponibili.
- L'apparecchio è conforme alle norme di sicurezza approvate a livello internazionale e può essere utilizzato in tutta sicurezza nella vasca e pulito sotto l'acqua corrente (fig. 2).

Predisposizione dell'apparecchio

Come ricaricare l'apparecchio

Caricate l'apparecchio per almeno 10 ore prima di utilizzarlo per la prima volta e dopo un lungo periodo di inattività.
Quando l'apparecchio è completamente carico, può funzionare senza alimentazione per un massimo di 35 minuti. Non caricatelo per più di 24 ore.

L'apparecchio non funziona collegato a una presa di corrente se la batteria è scarica.

Controllate che l'apparecchio sia spento durante la ricarica.

1 Inserite lo spinotto nell'apparecchio (fig. 3).

2 Inserite la spina dell'adattatore nella presa di corrente a muro.
◗ Quando l'apparecchio viene ricaricato, si accende la spia di ricarica (fig. 4).

Nota: la spia di ricarica non cambia colore e non si spegne quando l'apparecchio è completamente carico.

Osservazioni per ottimizzare la durata della batteria ricaricabile

- Quando la batteria è completamente carica, togliete la spina dell'adattatore dalla presa di corrente (l'operazione di ricarica richiede circa 10 ore).
- Non lasciate l'apparecchio collegato alla presa di corrente per più di 24 ore.
- Due volte all'anno, scaricate completamente la batteria lasciando in funzione il motore fino all'arresto. Quindi ricaricate completamente la batteria.

Collegamento/scollegamento degli accessori

Il rifinitore di precisione viene collegato e scollegato nello stesso modo.

1 Per collegare l'accessorio, inserirlo nell'apparecchio (fig. 5).

2 Per scollegare l'accessorio, estrarlo dall'apparecchio. (fig. 6)

Modalità d'uso dell'apparecchio

Prima dell'uso, controllate che l'apparecchio sia completamente carico. Quando la batteria è scarica, non è possibile far funzionare l'apparecchio collegandolo alla presa di corrente.

Nota: non muovete l'apparecchio troppo rapidamente: cercate di compiere movimenti lenti e delicati.

Regolazione della zona bikini con il rifinitore e il pettine di precisione

Per regolare la zona bikini, utilizzate il rifinitore di precisione insieme al pettine di precisione.

1 Inserite il rifinitore di precisione nell'apparecchio (vedere la sezione "Collegamento/scollegamento degli accessori" del capitolo "Predisposizione dell'apparecchio").

2 Fate scivolare il pettine di precisione nelle scanalature poste su entrambi i lati dell'apparecchio (fig. 7).

3 Premete il selettore delle impostazioni (1) e fate scivolare il pettine verso l'alto o verso il basso (2) per scegliere l'impostazione desiderata (fig. 8).

◗ Il cerchio colorato sull'impugnatura indica l'impostazione selezionata.

La tabella mostra le lunghezze che potete ottenere utilizzando le diverse impostazioni.

Se eseguite questa operazione per la prima volta, iniziate con l'impostazione più alta (5) in modo da acquisire dimestichezza con il rifinitore di precisione.

Impostazioni del pettine di precisione

Impostazione	Lunghezza dei peli dopo il taglio
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm
4	8 mm
5	10 mm

4 Per accendere l'apparecchio, spostate verso l'alto il cursore on/off.

5 Muovete lentamente il rifinitore di precisione con il pettine di precisione tra i peli (fig. 9).

- Per ottenere un risultato ottimale, utilizzate l'apparecchio in senso opposto rispetto alla crescita dei peli.
- Poiché non tutti i peli crescono dalla stessa parte, è necessario che l'apparecchio segua più direzioni (in alto, in basso o trasversalmente).
- Controllate che la parte piatta del pettine sia sempre perfettamente a contatto con la pelle, per ottenere un risultato uniforme.
- Per semplificare l'operazione di rifinitura, tendete la pelle con la mano libera durante l'operazione (fig. 10).

6 Rimuovete con regolarità i peli tagliati dal pettine.
Se sul pettine si è accumulata una quantità eccessiva di peli, estraetelo dall'apparecchio ed eliminate i peli soffiandoli via o scuotendo il pettine.

Styling con il rifinitore di precisione

Per lo styling della zona bikini, utilizzate il rifinitore di precisione senza il pettine di precisione.

1 Inserite il rifinitore di precisione (senza il pettine di precisione) nell'apparecchio (vedere la sezione "Collegamento/scollegamento degli accessori" del capitolo "Predisposizione dell'apparecchio") (fig. 5).

◗ Se eseguite l'operazione di rifinitura senza il pettine di precisione, i peli saranno lunghi circa 0,6 mm.

2 Se necessario, rimuovete il pettine di precisione dal rifinitore di precisione. (fig. 11)

3 Per accendere l'apparecchio, spostate verso l'alto il cursore on/off.

4 Muovete l'apparecchio seguendo il contorno desiderato della zona bikini e sfiorate delicatamente i peli con il rifinitore di precisione. (fig. 12)

Il rifinitore può essere utilizzato:
1 con i dentini rivolti direttamente verso la pelle; (fig. 13)
2 con la parte piatta rivolta direttamente verso la pelle (fig. 14).

Potete eseguire lo styling della zona bikini con la massima creatività. È perfino possibile disegnare e riprodurre una forma particolare, ad esempio un cuore, per creare uno stile personale.

Nota: si consiglia di non utilizzare il rifinitore di precisione sotto la doccia, poiché non si può garantire una rifinitura uniforme.

Pulizia

Non usate prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.

Nota: l'apparecchio non richiede nessuna lubrificazione.

1. Spegnete l'apparecchio, togliete la spina dalla presa e togliete lo spinotto dall'apparecchio.
2. Rimuovete eventuali pettini e/o accessori dall'apparecchio.
3. Eliminate i peli accumulati, soffiandoli via o scuotendo gli accessori e/o i pettini.
4. Pulite gli accessori e i pettini con l'apposita spazzolina o sotto l'acqua corrente.
5. Pulite l'adattatore e l'impugnatura con l'apposita spazzolina o con un panno asciutto.

Mantenete sempre asciutto l'adattatore.

Sostituzione

Nel caso in cui l'adattatore fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente con un adattatore originale al fine di evitare situazioni pericolose.
Sostituite gli accessori o i pettini solo con parti di ricambio Philips originali. Gli accessori, i pettini e gli adattatori sostitutivi Philips possono essere acquistati presso i rivenditori e i centri di assistenza Philips autorizzati.
In caso di difficoltà nel reperire un adattatore o accessori sostitutivi e pettini per l'apparecchio, contattate il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese (i numeri di telefono sono reperibili sull'opuscolo della garanzia internazionale).

Tutela dell'ambiente

- Non smaltite l'apparecchio tra i rifiuti domestici ma consegnatelo a un centro di raccolta autorizzato (fig. 15).
- La batteria ricaricabile integrata contiene sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente. Rimuovete sempre la batteria prima di smaltire l'apparecchio e consegnarlo a un centro di raccolta ufficiale. Smaltite la batteria in un apposito centro di raccolta. In caso di difficoltà durante la rimozione della batteria, consegnate l'apparecchio a un centro di assistenza Philips, che si occuperà della rimozione della batteria e dello smaltimento dell'apparecchio.

1 Scollegate l'adattatore dalla presa e lo spinotto dall'apparecchio.

2 Lasciate in funzione il motore fino all'arresto.

3 Se sull'impugnatura è inserito un accessorio, rimuovetelo.

4 Estraete con un cacciavite la parte interna dall'alloggiamento. (fig. 16)

5 Estraete la parte interna dell'apparecchio (fig. 17).

6 Rimuovete con un cacciavite la batteria ricaricabile dalla parte interna. (fig. 18)

7 Tagliate i fili vicino alla batteria con un paio di normali forbici.

Non ricollegate l'apparecchio alla presa di corrente dopo aver rimosso la batteria ricaricabile.

Garanzia e assistenza

Per ulteriori informazioni o eventuali problemi, visitate il sito Web Philips all'indirizzo **www.philips.com** oppure contattate il Centro Assistenza Clienti Philips locale (il numero di telefono è riportato nell'opuscolo della garanzia). Qualora non fosse disponibile un Centro Assistenza Clienti locale, rivolgetevi al rivenditore autorizzato Philips oppure contattate il Reparto assistenza Philips Domestic Appliances & Personal Care BV.

Algemene beschrijving (fig. 1)

A Standkeuzeknop
B Precisiekam
C Precisietrimmer
D Aan/uitknop
E Handvat
F Aansluiting voor apparaatstekkertje
G Standindicator
H Adapter
I Apparaatstekkertje
J Oplaadlampje
K Schoonmaakborsteltje

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Voorkom dat de adapter nat wordt.

Waarschuwing

- Controleer of het voltage aangegeven op de adapter en het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- De adapter bevat een transformator. Knip de adapter niet af om deze te vervangen door een andere stekker, aangezien dit een gevaarlijke situatie oplevert.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.

Let op

- Laad het apparaat op, gebruik het en bewaar het bij een temperatuur tussen 15°C en 35°C.
- Gebruik alleen de bijgeleverde adapter om het apparaat op te laden.
- Indien de adapter beschadigd is, laat deze dan altijd vervangen door een van het oorspronkelijke type om gevaar te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet wanneer een van de opzetstukken of kammen beschadigd of kapot is, omdat dit tot verwondingen kan leiden.
- Wees voorzichtig met heet water. Controleer altijd of het water niet te heet is om te voorkomen dat u uw handen verbrandt.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het scheren en bijknippen van de bikinilijn. Gebruik het niet voor andere doeleinden.
- Probeer nooit uw wimpers te trimmen met dit apparaat.
- Wanneer het apparaat wordt blootgesteld aan grote temperatuur-, druk- of vochtigheidsverschillen, dient u het apparaat 30 minuten te laten acclimatiseren voordat u het gaat gebruiken.

Naleving van richtlijnen

- Dit Philips-apparaat voldoet aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV). Mits het apparaat op de juiste wijze en volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing wordt gebruikt, is het veilig te gebruiken volgens het nu beschikbare wetenschappelijke bewijs.
- Het apparaat voldoet aan de internationaal erkende veiligheidsvoorschriften en kan veilig onder de douche en in bad worden gebruikt en onder de kraan worden schoongemaakt (fig. 2).

Klaarmaken voor gebruik

Opladen

Laad het apparaat minstens 10 uur op voordat u het voor de eerste keer gebruikt en wanneer u het langere tijd niet hebt gebruikt.
Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, kunt u het maximaal 35 minuten zonder snoer gebruiken. Laad het apparaat niet langer dan 24 uur op.

Het apparaat werkt niet op netspanning als de accu leeg is.

Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is tijdens het opladen.

1 Steek het apparaatstekkertje in het apparaat (fig. 3).

2 Steek de adapter in het stopcontact.

◗ Het oplaadlampje op de adapter gaat branden om aan te geven dat het apparaat wordt opgeladen (fig. 4).

Opmerking: Het oplaadlampje verandert niet van kleur en gaat niet uit wanneer het apparaat volledig is opgeladen.

De levensduur van de accu optimaliseren

- Haal de adapter uit het stopcontact wanneer de accu volledig is opgeladen (dit duurt ongeveer 10 uur).
- Laat het apparaat niet langer dan 24 uur op netspanning aangesloten zitten.
- Ontlaad de accu twee keer per jaar door de motor te laten lopen totdat deze stopt. Laad het apparaat daarna volledig op.

Opzetstukken bevestigen/verwijderen

De precisietrimmer kan op dezelfde manier worden bevestigd en verwijderd.

1 Om het opzetstuk te bevestigen, duwt u het op het apparaat (fig. 5).

2 Om het opzetstuk te verwijderen, trekt u het van het apparaat. (fig. 6)

Het apparaat gebruiken

Zorg ervoor dat het apparaat volledig opgeladen is voordat u het gaat gebruiken.
Het apparaat kan niet op netspanning worden gebruikt wanneer de accu leeg is.

Opmerking: Beweeg het apparaat niet te snel. Maak soepele, rustige bewegingen.

De bikinilijn bijknippen met de precisietrimmer en de precisiekam

Gebruik de precisietrimmer met de precisiekam om uw bikinilijn bij te knippen.

1 Bevestig de precisietrimmer op het apparaat (zie 'Opzetstukken bevestigen/verwijderen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik').

2 Schuif de precisiekam in de geleidegroeven aan beide zijden van het apparaat (fig. 7).

3 Druk op de standkeuzeknop (1) en schuif de kam naar boven of naar beneden (2) om de gewenste stand in te stellen (fig. 8).

◗ De gekleurde cirkel op het handvat toont de ingestelde stand.

De tabel geeft aan welke haarlengte u bereikt met de verschillende standen.
Wanneer u voor de eerste keer trimt, begin dan te trimmen op de hoogste stand (5) om vertrouwd te raken met de precisietrimmer.

Standen van de precisiekam

Stand	Haarlengte na het trimmen
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm
4	8 mm
5	10 mm

4 Schuif de aan/uitknop omhoog om het apparaat in te schakelen.

5 Beweeg de precisietrimmer en de precisiekam langzaam door het haar (fig. 9).

- U trimt het meest doeltreffend wanneer u het apparaat tegen de haargroeirichting in beweegt.

- Omdat haar in verschillende richtingen groeit, moet u het apparaat in verschillende richtingen bewegen (naar boven, naar beneden of overdwars).
- Zorg ervoor dat de vlakke zijde van de kam steeds goed in contact blijft met de huidhoud voor een gelijkmatig resultaat.
- Om het trimmen gemakkelijker te maken, trekt u tijdens het trimmen de huid strak met uw vrije hand (fig. 10).

6 **Verwijder regelmatig het afgeknipte haar dat zich in de kam ophoopt.**

Als er zich veel haar heeft verzameld in de kam, verwijder deze dan van het apparaat en blaas en/of schud het haar eruit.

Stylen met de precisietrimmer

Gebruik de precisietrimmer zonder de precisiekam om uw bikinilijn te stylen.

1 **Bevestig de precisietrimmer (zonder de precisiekam) op het apparaat (zie 'Opzetstukken bevestigen/verwijderen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik') (fig. 5).**

◗ **Trimmen zonder de precisiekam resulteert in een haarlengte van ongeveer 0,6 mm.**

2 **Haal indien nodig de precisiekam van de precisietrimmer af. (fig. 11)**

3 **Schuif de aan/uitknop omhoog om het apparaat in te schakelen.**

4 **Beweeg het apparaat in de richting van de gewenste contouren van uw bikinilijn. Raak het haar licht aan met de precisietrimmer. (fig. 12)**

De trimmer kan als volgt worden gebruikt:

1 met de tanden van de trimmer op uw huid gericht. (fig. 13)
2 met de vlakke zijde van de trimmer op uw huid gericht (fig. 14).

U kunt zo creatief zijn als u wilt bij het stylen van uw bikinilijn. U kunt zelfs een sjabloon, bijvoorbeeld een hartvorm, tekenen en uitknippen en deze gebruiken om een persoonlijke stijl te creëren.

Opmerking: We raden u aan om de precisietrimmer niet onder de douche te gebruiken, omdat een gelijkmatig resultaat dan niet kan worden gegarandeerd.

Schoonmaken

Gebruik nooit schuursponzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.

Opmerking: Het apparaat hoeft niet te worden gesmeerd.

1. Schakel het apparaat uit, haal de adapter uit het stopcontact en haal het apparaatstekkertje uit het apparaat.
2. Verwijder de kam en/of het opzetstuk van het apparaat.
3. Blaas en/of schud het haar uit de opzetstukken en/of kammen.
4. Maak de opzetstukken en de kammen schoon met het schoonmaakborsteltje of spoel ze af onder de kraan.
5. Maak de adapter en het handvat schoon met het schoonmaakborsteltje of met een droge doek.

Houd de adapter droog.

Vervangen

Indien de adapter beschadigd is, laat deze dan altijd vervangen door een van het oorspronkelijke type om gevaar te voorkomen.
Vervang beschadigde of versleten opzetstukken of kammen uitsluitend door originele Philips-opzetstukken of -kammen.
Philips-opzetstukken, -kammen en -adapters zijn verkrijgbaar bij uw Philips-dealer en bij geautoriseerde Philips-servicecentra.
Als u problemen ondervindt bij de aanschaf van een adapter of opzetstukken en kammen voor het apparaat, neem dan contact op met het Philips Customer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee'-vouwblad).

Milieu

- Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen (fig. 15).

- De ingebouwde accu bevat stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu. Verwijder altijd de accu voordat u het apparaat afdankt en inlevert op een door de overheid aangewezen inzamelpunt. Lever de accu in op een officieel inzamelpunt voor batterijen. Als u problemen ondervindt bij het verwijderen van de accu, kunt u met het apparaat ook naar een Philips-servicecentrum gaan. Medewerkers van dit centrum verwijderen dan de accu voor u en zorgen ervoor dat deze op milieuvriendelijke wijze wordt verwerkt.

1. Haal de adapter uit het stopcontact en trek het apparaatstekkertje uit het apparaat.
2. Laat het apparaat lopen totdat de motor stopt.
3. Als er een opzetstuk op het handvat is geplaatst, verwijder dan dit opzetstuk.
4. Wrik het binnenwerk met een schroevendraaier uit de behuizing. (fig. 16)
5. Trek het binnenwerk uit het apparaat (fig. 17).
6. Verwijder de accu met een schroevendraaier van het binnenwerk. (fig. 18)
7. Knip de draden dicht bij de accu door met een huishoudschaar.

Sluit het apparaat niet meer aan op netspanning nadat u de accu hebt verwijderd.

Garantie & service

Als u informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website **www.philips.com**, of neem contact op met het Philips Customer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee'-vouwblad). Als er geen Customer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer of neem dan contact op met de afdeling Service van Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Generell beskrivelse (fig. 1)

A Innstillingsvelger
B Presisjonskam
C Presisjonstrimmer
D Av/på-bryter
E Håndtak
F Kontakt til apparatstøpsel
G Innstillingsindikator
H Adapter
I Apparatstøpsel
J Ladelampe
K Rengjøringsbørste

Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

Fare

- Pass på at adapteren ikke blir våt.

Advarsel

- Før du kobler til apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på adapteren og på apparatet, stemmer overens med nettspenningen.
- Adapteren inneholder en omformer. Ikke klipp av adapteren for å erstatte den med et annet støpsel. Dette kan føre til farlige situasjoner.
- Dette apparatet er ikke tiltenkt bruk av personer (inkludert barn) som har nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, unntatt hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten.
- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med apparatet.

Viktig

- Apparatet skal brukes, lades og oppbevares ved en temperatur mellom 15 og 35 °C.

- Bruk bare den medfølgende adapteren til å lade opp apparatet.
- Hvis adapteren er skadet, må du alltid sørge for å bytte den ut med en av original type for å unngå at det oppstår farlige situasjoner.
- Ikke bruk apparatet når et av tilbehørene eller kammene er ødelagt eller brukket. Dette kan forårsake skade.
- Vær forsiktig med varmt vann. Pass på at vannet ikke er så varmt at du brenner deg.
- Dette apparatet er bare laget til å barbere og trimme bikinilinjen. Du må ikke bruke det til noe annet formål.
- Prøv aldri å trimme øyevippene.
- Hvis apparatet utsettes for store svingninger i temperatur, trykk eller fuktighet, bør du la apparatet akklimatisere seg i 30 minutter før du bruker det.

Overholdelse av standarder

- Dette Philips-apparatet overholder alle standarder som gjelder for elektromagnetiske felt (EMF). Hvis det håndteres riktig og i samsvar med instruksjonene i denne brukerveiledningen, er det trygt å bruke det ut fra den kunnskapen vi har per dags dato.
- Dette apparatet overholder de internasjonalt godkjente sikkerhetskravene, og det kan trygt brukes i badekaret eller i dusjen og rengjøres under springen (fig. 2).

Før bruk

Lading

Lad apparatet i minst 10 timer før du bruker det for første gang, eller når det ikke har vært i bruk på lang tid.
Når apparatet er fulladet, har det en ledningsfri driftstid på opptil 35 minutter. Ikke lad apparatet i mer enn 24 timer.

Apparatet kan ikke brukes med strøm når batteriet er tomt.

Kontroller at apparatet er slått av under lading.

1 Koble apparatets ledning til apparatet (fig. 3).

2 Sett adapteren i stikkontakten.

◗ Ladelampen på adapteren lyser for å vise at apparatet lades (fig. 4).

Merk: Ladelampen endrer ikke farge og slukkes ikke når apparatet er fulladet.

Forlenge levetiden på det oppladbare batteriet

- Ta adapteren ut av stikkontakten når batteriet er fulladet (tar 10 timer).
- Ikke la maskinen være koblet til stikkontakten i mer enn 24 timer.
- Tøm batteriet helt to ganger i året ved å la motoren gå til den stopper. Lad deretter batteriet helt opp.

Sette på /ta av tilbehør

Presisjonstrimmeren kan settes på og tas av på samme måte.

1 Sett på tilbehøret ved å skyve det på apparatet (fig. 5).

2 Ta av tilbehøret ved å trekke det av apparatet. (fig. 6)

Bruke apparatet

Sørg for at apparatet er fulladet før du tar det i bruk.
Det er ikke mulig å bruke apparatet med strøm når batteriet er tomt..

Merk: Ikke beveg apparatet for raskt. Bruk jevne og rolige bevegelser.

Slik trimmer du bikinilinjen med presisjonstrimmeren og presisjonskammen

Bruk presisjonstrimmeren med presisjonskammen til å trimme bikinilinjen.

1 Sett presisjonstrimmeren på apparatet (se delen Sette på / ta av tilbehør i avsnittet Før bruk).

2 Skyv presisjonskammen inn i styresporene på begge sider av apparatet (fig. 7).

3 Trykk på innstillingsvelgeren (1) og skyv kammen oppover eller nedover (2) til ønsket innstilling (fig. 8).

◗ Den fargede sirkelen på håndtaket viser den valgte innstillingen.

Tabllen viser hvilken hårlengde du oppnår med de forskjellige innstillingene.
Når du trimmer for første gang, begynner du med den høyeste innstillingen (5), slik at du blir kjent med presisjonstrimmeren.

Innstillinger for presisjonskammen

Innstilling	Hårlengde etter trimming
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm
4	8 mm
5	10 mm

4 **Skyv av/på-bryteren oppover for å slå på apparatet.**

5 **Beveg presisjonstrimmeren med presisjonskammen sakte gjennom håret (fig. 9).**
- Det er mest effektivt å bevege apparatet mot hårvekstens retning.
- Siden alt håret ikke vokser i samme retning, må du bevege apparatet i forskjellige retninger (oppover, nedover eller på tvers).
- Kontroller at den flate delen av kammen alltid er i kontakt med hodebunnen, slik at du får et jevnt resultat.
- Det blir enklere å utføre trimmingen hvis du strekker huden med den ledige hånden mens du trimmer hårene (fig. 10).

6 **Fjern regelmessig løse hår fra kammen.**
Hvis det har samlet seg mye hår i kammen, tar du kammen av apparatet og blåser og/eller rister håret ut.

Styling med presisjonstimmeren

Bruk presisjonstrimmeren uten presisjonskammen til å style bikinilinjen.

1 **Sett presisjonstrimmeren (uten presisjonskammen) på apparatet (se delen Sette på / ta av tilbehør i avsnittet Før bruk) (fig. 5).**

- Trimming uten presisjonskammen gir en hårlengde på ca. 0,6 mm.

2 Ta presisjonskammen av presisjonstrimmeren ved behov. (fig. 11)

3 Skyv av/på-bryteren oppover for å slå på apparatet.

4 Beveg apparatet mot den ønskede konturen på bikinilinjen. Berør håret lett med presisjonstrimmeren. (fig. 12)

Trimmeren kan påføres
1 med trimmertennene pekende rett mot huden (fig. 13)
2 med den flate delen av trimmeren pekende rett mot huden (fig. 14)

Du kan slippe kreativiteten løs når du skal forme bikinilinjen. Du kan til og med lage en mal, for eksempel i form av et hjerte, som du kan bruke til å skape en helt personlig stil.

Merk: Vi anbefaler at du ikke bruker presisjonstrimmeren i dusjen, fordi det ikke garanterer et jevnt resultat.

Rengjøring

Bruk aldri skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller aceton, til å rengjøre apparatet.

Merk: Apparatet trenger ikke smøring.

1 Skru av apparatet, trekk ut laderen av stikkontakten og ta apparatstøpselet ut av apparatet.

2 Fjern kammer og/eller annet tilbehør fra apparatet.

3 Blås eller rist ut eventuelle hår som har samlet seg i tilbehøret og/eller kammene.

4 Rengjør tilbehøret og kammene med rengjøringsbørsten eller under springen.

5 Rengjør adapteren og håndtaket med rengjøringsbørsten eller med en tørr klut.

Hold adapteren tørr.

Utskifting

Hvis adapteren er skadet, må du alltid sørge for å bytte den ut med en av original type for å unngå at det oppstår farlige situasjoner.
Skift bare ut ødelagt eller slitt tilbehør eller kammer med originalt Philips-tilbehør eller -kammer.
Du kan skifte ut Philips-tilbehør, -kammer og -adaptere hos din Philips-forhandler og autoriserte Philips-servicesentre.
Hvis du har problemer med å få tak i en adapter eller tilbehør og kammer til apparatet, ta kontakt med Philips' kundestøtte der du bor (du finner telefonnummeret i garantiheftet).

Miljø

- Ikke kast apparatet som restavfall når det ikke kan brukes lenger. Lever det inn til en gjenvinningsstasjon (fig. 15).
- Det innebygde oppladbare batteriet inneholder stoffer som kan forurense miljøet. Ta alltid ut batteriet før du kaster apparatet eller leverer det på en gjenvinningsstasjon. Lever batteriet på en gjenvinningsstasjon for batterier. Hvis du har problemer med å ta ut batteriet, kan du også ta apparatet med til et Philips-servicesenter. Der vil de ta ut batteriet for deg og behandle det på en miljøvennlig måte.

1 Trekk ut adapteren fra stikkontakten og trekk kontakten til apparatet ut av apparatet.

2 La apparatet gå til motoren stanser.

3 Hvis det er et tilbehør på håndtaket, skal det fjernes.

4 Press den innvendige delen av huset ut med en skrutrekker. (fig. 16)

5 Ta den indre delen ut av apparatet (fig. 17).

6 Fjern det oppladbare batteriet fra den innvendige delen med en skrutrekker. (fig. 18)

7 Klipp ledningene nær batteriet med husholdningssaks.

Du må ikke koble apparatet til strømnettet når du har tatt ut det oppladbare batteriet.

Garanti og service

Hvis du trenger service eller informasjon, kan du gå til Philips' Internett-sider på **www.philips.com** eller ta kontakt med Philips' kundestøtte der du er (du finner telefonnummeret i garantiheftet). Hvis det ikke finnes noen Philips-kundestøtte der du bor, kan du ta kontakt med den lokale Philips-forhandleren eller serviceavdelingen ved Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Allmän beskrivning (Bild 1)

A Inställningsväljare
B Precisionskam
C Precisionstrimmer
D På/av-knapp
E Handtag
F Uttag för apparatens kontakt
G Inställningsindikator
H Adapter
I Apparatens kontakt
J Laddningslampa
K Rengöringsborste

Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

Fara

- Se till att adaptern aldrig blir blöt.

Varning

- Kontrollera att den nätspänning som anges på adaptern och på apparaten motsvarar den lokala nätspänningen innan du kopplar in apparaten.
- Adaptern innehåller en transformator. Byt inte ut adaptern mot någon annan typ av kontakt, eftersom fara då kan uppstå.
- Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder, eller av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, om de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med apparaten.

Var försiktig

- Använd, ladda och förvara apparaten vid en temperatur på mellan 15 °C och 35 °C.
- Använd endast den medföljande adaptern för laddning av apparaten.

- Om adaptern är skadad ska den alltid ersättas med en av originaltyp för att farliga situationer inte ska uppstå.
- Använd inte apparaten när ett tillbehör eller en kam är skadad eller trasig eftersom det då finns risk att du skadar dig.
- Var försiktig med varmt vatten. Kontrollera alltid att vattnet inte är för varmt så att du inte bränner dig.
- Den är apparaten är endast avsedd för att raka och trimma bikinilinjen. Använd den inte för något annat ändamål.
- Försök aldrig trimma ögonfransarna.
- Om apparaten utsätts för stora förändringar vad gäller temperatur, tryck eller fuktighet ska du låta den acklimatiseras i 30 minuter innan du använder den.

Överensstämmelse med standarder

- Den här apparaten från Philips uppfyller alla standarder för elektromagnetiska fält (EMF). Om apparaten hanteras på rätt sätt och enligt instruktionerna i den här användarhandboken är den säker att använda enligt de vetenskapliga belägg som finns i dagsläget.
- Den här apparaten uppfyller internationellt godkända säkerhetsföreskrifter och kan användas säkert i badet eller duschen och rengöras under kranen (Bild 2).

Förberedelser inför användning

Laddning

Ladda apparaten i minst 10 timmar innan du använder den första gången och om du inte har använt den under en längre tid.
När apparaten är fulladdad har den en sladdlös användningstid på upp till 35 minuter. Ladda inte apparaten i mer än 24 timmar.

Apparaten kan inte drivas från elnätet när batteriet är tomt.

Se till att apparaten är avslagen vid laddning.

1 Anslut sladdkontakten till apparaten (Bild 3).

2 Sätt i adaptern i vägguttaget.

- Laddningslampan på adaptern tänds för att visa att apparaten laddas (Bild 4).

Obs! Laddningslampan byter inte färg och släcks inte när apparaten är fulladdad.

Ge det laddningsbara batteriet maximal livslängd

- Ta ut adaptern ur vägguttaget när batteriet är fulladdat (vilket tar 10 timmar).
- Låt inte trimmern vara ansluten till en väggkontakt i mer än 24 timmar.
- Ladda ur batteriet helt två gånger om året genom att låta motorn gå tills den stannar. Ladda sedan upp batteriet helt igen.

Sätta fast/ta loss tillbehör

Precisionstrimmern kan sättas fast och tas loss på samma sätt.

1. Sätt fast tillbehöret genom att trycka fast det på apparaten (Bild 5).
2. Ta loss tillbehöret genom att dra av det från apparaten. (Bild 6)

Använda apparaten

Se till att apparaten är fulladdad innan du börjar använda den.
Det går inte att driva apparaten från elnätet när batteriet är tomt.

Obs! För inte trimmern för snabbt. Rörelserna ska vara mjuka och jämna.

Trimma bikinilinjen med precisionstrimmern och precisionskammen

Använd precisionstrimmern med precisionskammen till att trimma bikinilinjen.

1. Sätt fast precisionstrimmern på apparaten (se avsnittet Sätta fast/ta loss tillbehör i kapitlet Förberedelser inför användning).
2. För in precisionskammen i spåren på båda sidor av apparaten (Bild 7).

3 Tryck på inställningsväljaren (1) och för kammen uppåt eller nedåt (2) för att ställa in önskad inställning (Bild 8).

◗ Den färgade ringen på handtaget visar vald inställning.

I tabellen visas vilken hårlängd du får med olika inställningar.
När du trimmar första gången börjar du med den högsta inställningen (5) så att du kan bekanta dig med precisionstrimmern.

Inställningar för precisionskammen

Inställning	Hårlängd efter trimning
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm
4	8 mm
5	10 mm

4 Skjut på/av-knappen uppåt för att slå på apparaten.

5 För precisionstrimmern med precisionskammen långsamt genom håret (Bild 9).

- För trimmern i riktning mot hårväxten så trimmar du mest effektivt.
- Eftersom allt hår inte växer åt samma håll måste du föra apparaten i olika riktningar (uppåt, nedåt eller tvärsöver).
- Se till att den platta delen av kammen alltid har full kontakt med huden så att du får ett jämnt resultat.
- Sträck ut huden med din lediga hand för att underlätta trimningen (Bild 10).

6 Ta bort avklippt hår från kammen med jämna mellanrum.

Om det samlas mycket hår i trimkammen tar du loss den och blåser eller skakar bort håret.

Styling med precisionstrimmern

Använd precisionstrimmern utan precisionskammen när du vill forma bikinilinjen.

1 Sätt fast precisionstrimmern (utan precisionskammen) på apparaten (se avsnittet Sätta fast/ta loss tillbehör i kapitlet Förberedelser inför användning) (Bild 5).

◗ När du trimmar med precisionskammen blir hårlängden ca 0,6 mm.

2 Om det behövs tar du bort precisionskammen från precisionstrim mern. (Bild 11)

3 Skjut på/av-knappen uppåt för att slå på apparaten.

4 För apparaten längs med önskad bikinilinje. Nudda håret lätt med p recisionstrimmern. (Bild 12)

Trimmern kan användas:

1 med trimsaxens tänder riktade rakt mot huden. (Bild 13)

2 med den platta delen av trimmern riktad rakt mot huden (Bild 14).

Du kan vara hur kreativ du vill när du formar bikinilinjen. Du kan till och med rita och klippa ut ett mönster, till exempel ett hjärta, som du kan använda för att skapa en personlig stil.

Obs! Vi rekommenderar inte att du använder precisionstrimmern i duschen eftersom ett jämnt trimningsresultat inte kan garanteras.

Rengöring

Använd aldrig skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som bensin eller aceton till att rengöra enheten.

Obs! Apparaten behöver inte smörjas.

1 Stäng av apparaten, dra ut adaptern ur vägguttaget och dra ut kontakten ur apparaten.

2 Ta bort eventuella kammar och/eller tillbehör från apparaten.

3 Blås och/eller skaka ut hår som har fastnat i tillbehören och/eller kammarna.

4 Rengör tillbehören och kammarna med rengöringsborsten eller under kranen.

5 Rengör adaptern och handtaget med rengöringsborsten eller med en torr trasa.

Blöt inte ned adaptern.

Byten

Om adaptern är skadad ska den alltid ersättas med en av originaltyp för att farliga situationer inte ska uppstå.
Byt ut skadade eller utslitna tillbehör och kammar endast mot originaldelar från Philips.
Du kan köpa nya tillbehör, kammar och adaptrar från din Philips-återförsäljare och auktoriserade Philips-serviceombud.
Om du har svårt att få tag på en adapter eller tillbehör och kammar till apparaten kontaktar du Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumret finns i garantibroschyren).

Miljön

- Kasta inte apparaten i hushållssoporna när den är förbrukad. Lämna in den för återvinning vid en officiell återvinningsstation (Bild 15).
- Det inbyggda laddningsbara batteriet innehåller ämnen som kan vara skadliga för miljön. Ta alltid ur batteriet innan du kasserar apparaten och lämnar in den vid en officiell återvinningsstation. Lämna batteriet vid en officiell återvinningsstation för batterier. Om du har problem med att få ur batteriet kan du också ta med apparaten till ett Philips-serviceombud. Personalen där kan hjälpa dig att ta ur batteriet och kassera det på ett miljövänligt sätt.

1 Ta ur adaptern ur vägguttaget och lossa sladdkontakten från apparaten.

2 Låt trimmern gå tills motorn stannar.

3 Om det sitter ett tillbehör på handtaget tar du bort det.

4 Bänd ut innerdelen ur höljet med en skruvmejsel. (Bild 16)

5 Dra ut den inre delen ur apparaten (Bild 17).

6 Ta loss det laddningsbara batteriet från den inre delen med en skruvmejsel. (Bild 18)

7 Klipp av trådarna nära batteriet med en vanlig sax.

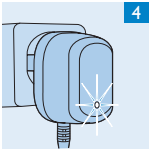
Anslut inte apparaten till elnätet när du har tagit ur det laddningsbara batteriet.

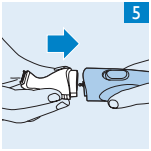
Garanti och service

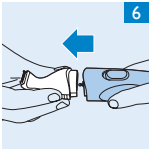
Om du behöver information eller har något problem med apparaten kan du besöka Philips webbplats på **www.philips.com** eller kontakta Philips kundtjänstcenter i ditt land (du hittar telefonnumret i garantibroschyren). Om det inte finns något kundtjänstcenter i ditt land vänder du dig till närmaste Philips-återförsäljare eller kontaktar serviceavdelningen på Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

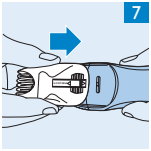
2

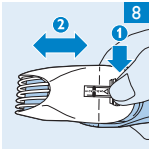
3

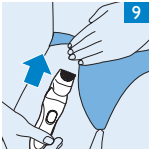

4

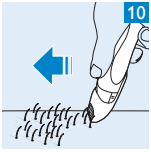

5

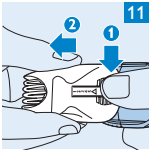

6

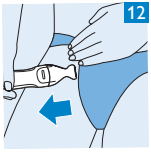

7

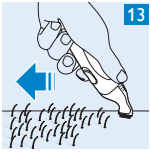

8
2
1

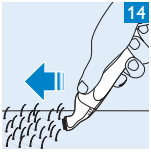

9


10

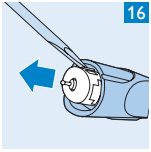

11
2
1

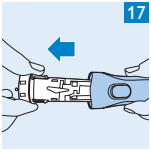

12

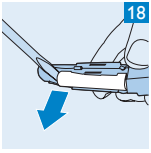

13


14

15


16


17


18

100% recycled paper
100% papier recyclé

www.philips.com

4203.000.3853.1